

LA VOZ DEL PUEBLO.

PUBLISHED BY LA VOZ DEL PUEBLO PUBLISHING COMPANY. LAS VEGAS, N. M.,

FELIX MARTINEZ, President. E. H. SALAZAR, Manager.

Subscription Rates: \$2.50 a year.

SATURDAY, OCTOBER 10, 1891.

TELEGRAMAS

De Todas Partes del Mundo.

Alemania.

Berlin.—Lo que dice el "XIX Siécle" de Paris relativo al discurso del gran duque de Baden...

Italia.

Roma.—Acaban de descubrirse en el puerto de San Giovanni, nueve cajas de dinamita...

México.

Un telegrama de la capital de la vecina república nos enteramos de que el pacto de reciprocidad comercial que negociaban...

España.

Madrid.—S. M. la Reina Regente ha recibido una carta autógrafa del emperador de Alemania...

La duquesa de Montpensier se ha suscrita a dicho fondo con la cantidad de \$2,000.

Dieciséis en las primeras terribles impresiones producidas por la reciente catástrofe se ha experimentado...

Habana.—Se están reuniendo aquí grandes sumas para el fondo nacional destinado a socorrer a las víctimas de las desastrosas inundaciones de España.

Roma.—El Papa ha recibido esta mañana, en una de las salas del Vaticano a los peregrinos españoles.

Madrid.—El gobierno francés contribuirá a la suscripción en beneficio de las víctimas de las inundaciones en Consuegra.

Dieciséis oficialmente que solo han quedado en pie en Consuegra 600 casas, mientras que antes de las inundaciones tenía 2,100.

Madrid.—En Puente la Reina, Provincia de Navarra, se ha levantado una partida carlista en contra de los antiguos carlistas de Ciraquí Mañera.

Chile.

Valparaíso.—Reina la más completa tranquilidad en esta República. La Junta en cumplimiento a lo que habían ofrecido el Presidente...

casas en las provincias septentrionales.

El coronel Carvallo, que se había refugiado en Coquimbo en el buque inglés "Laffey"...

Habiéndose detenido el buque en Iquique, fué inmediatamente visitado por fuerza armada...

El ballenero "Keweenaw," que salió de San Diego para Valparaíso, perdió la hélice en la travesía...

Lima.—Los señores que se refugiaron en el buque de guerra norteamericano "San Francisco" fueron el señor Ovalle Vicuña...

Los ministros de Balmaceda señores Godoy, Bafados Espinosa y Pérez Montt se hallan también aquí...

Valparaíso.—La Junta de gobierno ha pedido a Mr. Egan, ministro de los Estados Unidos, que entregue a los que se han aislado en la Legación norteamericana...

Hamburgo.—Las diferencias entre los oficiales y la tripulación del buque de guerra chileno "Presidente Pinto"...

Hace algún tiempo esta misma tripulación se insurreccionó y rechazó obedecer las órdenes...

Madrid.—S. M. la Reina Regente ha recibido una carta autógrafa del emperador de Alemania...

Atención!

El Cuerpo de examinadores de maestros del Condado de San Miguel, ha fijado el Lunes, día 19 de Octubre de 1891...

CHAR. F. RUDOLPH, E. G. MURPHEY, E. H. SALAZAR, Cuerpo de Examinadores.

La Salvia de Arnica de Bucklen. Es la mejor Salvia en el mundo para Cortadas, Lastimaduras, Rosadas, Ulceras, Destilación, Fuego, Sarpullido, Gretas, Sabañones, Cálculos y Erupciones del cutis...

Madrid.—El gobierno francés contribuirá a la suscripción en beneficio de las víctimas de las inundaciones en Consuegra.

Dieciséis oficialmente que solo han quedado en pie en Consuegra 600 casas...

Madrid.—En Puente la Reina, Provincia de Navarra, se ha levantado una partida carlista en contra de los antiguos carlistas de Ciraquí Mañera.

Valparaíso.—Reina la más completa tranquilidad en esta República. La Junta en cumplimiento a lo que habían ofrecido el Presidente...

y, gracias a Dios, ahora soy una mujer saludable.

Botellas para experimentos, se dan gratis en la botica de E. G. Murphey y Cia. De tamaño regular, cuestan 50 cts., y \$1.00.

Dialogo.

Dos amigos que no se veían desde que se comenzaron las obras del Canal de Vento, como quien dice ayer, hubo esta mañana el siguiente dialogo...

—¿Querido amigo ¿Cómo está usted? —Para servirle, Me encuentro bien. Y ¿qué hay de nuevo? —Que me casé. —¿Zapel, ¿cómo mucho? —Cerca de un mes. —¿Su esposa es joven? —¡Pues! treinta y seis. —¿Taca? —No es rica. —¿Guapa? —No es Ninguna joya De gran valer. —¿Tiene usted sujeta? —No he de tener! —¿Pues otra cosa? —Le falta a ust d. —¿Otra? no caigo. —¿Toma! un cordel.

Casamiento de un Sabio.

Un hombre sabio y soltero y harto ya de soltería, vió que al morir no tendría un legítimo heredero; nadie que perpetuara su buen nombre ni su gloria...

No pudiendo resignarse a tan enorme pesar, comenzó el hombre a pensar, muy sablamente, en casarse; y no de cualquier manera, que un hombre sabio y profundo no se casa en este mundo como se casa un hortera.

Atento, pues, al buen fin, de una obra tan colosal, consultó el hombre a Pasaual, a Kant, Hegel y Darwin, y dijo con mucha flama: "Veo en la boda el problema de perfeccionar la raza. Soy sabio; si mi mujer es sabia, como yo soy, mis hijos, seguro estoy, serán sabios... sin querer, y siguiendo esta campaña de cultivo, claro está, mi familia surtirá de sabios a toda España."

Bueno aquel hombre de peso una sabiduría... en buen estado; pero, como Dios le ha dado a la mujer poco seso, tan pobre y tarde le nace que ya apenas es mujer, cuando comienza a tener lo que más falta le hace.

Y, a pesar de su insistencia, él sólo encontrar podía niñas sin sabiduría ó sabias... sin descendencia. Más, ¡ay! el amor ingrato, que turba en la vista clara, hizo que se enamorara de la hija de un montecito.

Y el primer fruto de aquel matrimonio, salvó el pelo, era del materno abuelo un traslado cierto y fiel.

Así con voz tribulada, decía el hombre en su hogar: "Nadie se puede escapar de hacer alguna... burrada; que el hombre sabio y astuto suele engendrar el bergante, como la codicia gigante dá la bellota por fruto!"

RAFAEL TORREME.

ALFRED BACKLER vende Libros, Papeles, Tiendas y toda clase de

EFFECTOS DE ESCRITORIO, TABACOS Y EFFECTOS DELUJO.

Edificio de la Estafeta, Las Vegas, Nuevo México.

MEDICINA MARAVILLOSA! DE TAMAÑO PEQUEÑO

PERO DE RESULTADOS GRANDES. TOMESE LA PíLULA VEGETAL DE HIGADO, PARA EL HIGADO Y EL ESTÓMAGO. Este remedio maravilloso cura Dolor de Cabeza, Migraña, Indigestión, y todas las enfermedades del Hígado y del Estómago. Los siguientes síntomas resultan de las enfermedades de los órganos digestivos...

HOOB'S MEDICINE CO., Fabricantes, Chicago, Ill. U. S. A.

MARLIN SAFETY RIFLES EVERYWHERE. MADE BY THE MARLIN FIRE ARMS CO. NEW HAVEN, CONN. U. S. A.

AVISO DE ADMINISTRACION

Los abajo firmados habiendo sido nombrados por el corte de pruebas del condado de San Miguel, Territorio de Nuevo México, como administradores del estado del finado Don Antonio Cabeza de Baca...

JESUS MA. TAFOLLA, JOSE MANUEL BACA, Administradores. Las Vegas, N. M., Junio 11 de 1891.

Un Toro.

Hay en mi granero un toro alazan tostado. El fierro que lleva en el lado izquierdo de las costillas es en la forma de una letra A de la que se forma una U, puesto atravesado. El dueño lo podrá recibir pagando los costos que se han incurrido. De lo contrario lo pondré en manos del juez de paz del precinto No. 63.

DIONICIO MARTINEZ.

LINEA DE CORREOS.

Correo y Expreso de Las Vegas al Fuerte Bascom, tres veces a la semana. Parte de cada lugar citado arriba, los Lunes, Miércoles y Viernes. Paquetes y otra materia para transportación debe dejarse en la tienda de N. E. Rosenthal & Hijo, en la Avenida del Ferrocarril, Plaza Nueva.

J. M. GALLEGOS.

D. B. MERRY, AGRIMENSOR

Ofrece sus servicios al público para agrimensar locaciones de Ranchos, Mercedes, Sitios, Solares, Calles, Acequias y toda clase de trabajo en su línea. Precios moderados por la ejecución del trabajo. Diríjanse a D. B. MERRY, Agrimensor.

Las Vegas, N. M.

MUEBLERIA NUEVA

Y DE

2da. Calle del Puente y Avenida del Ferrocarril.

Pagadera en plazos muy razonables para los compradores.

M. Dettlerick.

Calle del Puente y Avenida del Ferrocarril.

ATENCIÓN PERIODISTAS!

Ofrecemos vender a precio muy razonable una prensa de mano "Washington," 26 1/2 x 39, útil para imprimir un periódico de siete columnas. La prensa está casi nueva y en buena condición. Diríjanse a LA VOZ DEL PUEBLO, Las Vegas, N. M.

Las Vegas, N. M.

¡Lean! ¡Lean! ¡Lean!

Los que compran con dinero al contado tienen un descuento de diez hasta el veintidós por ciento comprando sus efectos en la tienda de

Ike Davis,

Comerciante en

EFFECTOS SECOS Y ABARROTES.

Botas, Zapatos, Sombreros, Cachuchas, Mantas y Valijas.

Loza de China y de Latón. También tenemos un completo surtido de Abarrotes de Fantasía. Una especialidad en el tráfico de Rancheros. Se pagan los precios más altos por

PRODUCTOS DEL PAIS.

Su extenso comercio queda al poniente de la plaza, Las Vegas Nuevo México.

GRAN REDUCCION DE PRECIOS

En el Comercio de

Philip Holzman,

Tiene un completo surtido de

Abarrotes, Efectos Secos, Botas y Zapatos, Sombreros, cachuchas, Ropa Hecha, etc.

Se paga el precio más alto del mercado por Lana, Cueros y Zaleas.

PLAZA NUEVA, LAS VEGAS, N. M.

Comercio Nuevo de Papelería de

E. Z. GREEN,

PINTOR : Y : DECORADOR : POLIDO.

Tiene un surtido completo muy selecto de toda clase de papel y Adornos para Residencias, Oficinas, etc. Garantiza los más

REDUCIDOS PRECIOS Y ENTERA SATISFACCION.

CALLE DEL PUENTE, LAS VEGAS, N. M.

T. W. HAYWARD, Carnicero.

POR MAYOR Y AL MENUDEO.



Paga los mejores precios por reses, carneros y marranos gordos. Siempre hallarán ventaja en comprar y vender a Tomás W. Hayward.

Plaza Nueva, Las Vegas, N. M.

CANTINA IMPERIAL

Los cuales venderá por vaso, cuertillo ó galon. También tiene un buen surtido de

Tabacos y Gigarros

A los precios más baratos del mercado. Se garantiza dar satisfacción a todos. Hacedme una visita. Tengo en conexión cuartos de Billar y Recreo.

J. H. TEITLEBAUM, Agente de Maestranza y Destilería

Salud es Riqueza

El tratamiento del Nervio y del Seso del Dr. E. C. West es un medicamento específico garantizado por el Patrocinio Histórico, Desarrollo, Convulsiones de Niños, Neuralgia, Nerviosidad, Dolor de Cabeza, Postura Nerviosa causada por el uso de Alcohol ó Tabaco, Depresión Mental, Desvelos, Abandamiento del Seso, resultando en demencia que conduce a la Miseria, Descaecimiento y Muerte. Edad Avanzada, Prematura, Este ridículo. La pérdida de los poderes en ambos Sexos, Tijlos involuntarios causados por el exceso del estudio del Seso. Cada caja contiene el tratamiento de un mes. \$1.00 la caja, ó 6 cajas por \$5.00. Se mandarán por el correo franco de porte.

Garantizamos Que Seis Cajas Curan cualquier caso. Con cada caja recibida por nosotros por seis cajas acompañada con \$2.00 mandaremos al comprador nuestra garantía por escrito de reembolso si su dinero al el tratamiento no afecta curación. \$500 DE RECOMPENSA.

Pagaremos la arriba dicha recompensa por cualquier caso de Entorpecimiento en el Hígado, Migraña, Dolor de Cabeza, Indigestión, Constipación ó Estrabismo que no curamos con las Píldoras Vegetales de Hígado de West, cuando se sigue estrictamente las direcciones. Son enteramente Vegetales y siempre dan satisfacción. Aborradas en Azúcar. Cajas y andes conteniendo 30 Píldoras, 25 centavos. Cuidense de Falsificaciones é Imitaciones. Las genuinas manufacturadas solamente por THE JOHN C. WEST COMPANY, CHICAGO, ILL.

De vénta por O. G. Shoaffer, boticario.

Academia de Las Vegas.



ESCUELA NO-SECTARIA

Enseñará estudios Clásicos, Científicos, Ingleses, Normales, Comerciales y Música. Se proporcionan facilidades especiales a aquellos que deseen una buena educación en el Inglés. Los padres que deseen preparar a sus hijos para emprender el trabajo práctico de la vida; harán bien en mandarlos a esta Academia. Por particulares y catálogo de información diríjanse a G. S. RAMSAY, Director Principal. Las Vegas, Nuevo México.

A LOS DUEÑOS DE GANADO LANAR.

El Polvo Curativo de Cooper

CURA - LA - ROÑA.

Reconocido sin igual y el más popular en el mundo. No faltará si se usa propiamente. Se recomienda por miles de ovejeros, y está usándose en setenta y cinco millones de ganado anualmente. Los ovejeros de Nuevo México lo están usando generalmente con gran suceso. La UNICA CURA SEGURA.

Cuesta diez y seis pesos cada bulto que produce mil galones de líquido. Mandese la orden a su comerciante.

WILLM. COOPER & NEPHEW, Proprietarios, Galveston, Texas.

R. G. McDonald,

Tradicante por Mayor en toda clase de

Vinos Licores y- Tabacos,

A los Comerciantes ofrecemos

INDUCIMIENTOS ESPECIALES.

Siempre hallarán que nuestros efectos son según representados.

Calle del Puente, Las Vegas, N. M., Esquina del puente adyacente al Puente.

YEARS OF VARIED AND SUCCESSFUL EXPERIENCE

In the Use of CURA, we Alone own for all Dis-

Who have weak ORGANS, DEVELOPED, or diseased organs, who are suffering from various forms of nervousness, and all other ailments, of the

FOR A LIMITED TIME FREE

guarantee to all patients, if they can afford a CURE!

Don't brood over your condition, nor give up in despair! Thousands of the Worst Cases have yielded to our HOME TREATMENT, as set forth in our HOME BOOK, which we send mailed, post paid, FREE, for a limited time. GET IT TO-DAY, Remember, no one else has the method, appliances and experience that we supply, and we claim the monopoly of saving success. ERIS MEDICAL CO., 64 NIBARDA ST., BUFFALO, N. Y.

2,000 References. Name this paper when you write.

Mexican Mustang Liniment.

A Cure for the Ailments of Man and Beast.

A long-tested pain reliever.

Its use is almost universal by the Housewife, the Farmer, the Stock Raiser, and by every one requiring an effective liniment.

No other application compares with it in efficacy.

This well-known remedy has stood the test of years, almost generations.

No medicine chest is complete without a bottle of MUSTANG LINIMENT.

Occasions arise for its use almost every day.

All druggists and dealers have it.

THE "ENGER" BUGGY

Ask your Dealer for it

Insist on Having it.

Neatest in Design.

Best in Finish.

Fully Guaranteed. All Dealers have them.

PRICES QUOTED ON APPLICATION.

GEORGE ENGER & CO., CINCINNATI, OHIO